

Miedzna dla Niepodległej:  
świętujemy 11 listopada

WIĘCEJ NA STR. 2

Nagrody dla uczniów,  
studentów oraz nauczycieli

WIĘCEJ NA STR. 7

Accept Klub: młodzi chcą  
wierzyć we własne siły!

WIĘCEJ NA STR. 9



# Gminne sprawy

ISSN 1233-2267

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA | Nr 11 (90), LISTOPAD 2021 | Cena: 1 zł (w tym 8% VAT)



## Duże pieniądze na ważne inwestycje

Inwestycje w gminie Miedzna nie zwalniają! Nowoczesne i bezpieczne oświetlenie w Woli już gotowe, trwa rozbudowa szkoły we Frydku. Teraz gmina otrzyma 6,4 mln zł z Programu Inwestycji Strategicznych na następne ważne zadania! Przebudowane zostaną kolejne drogi, chodniki i parkingi, a tak oczekiwaną modernizację przejdzie Centrum Kultury w Woli (na zdjęciu) wraz z otoczeniem.

WIĘCEJ NA STR. 3 i 4



WIĘCEJ NA STR. 2

### UCZCILIŚMY POWSTANIA ŚLĄSKIE

Zakończyła się realizacja niezwykłego projektu „Śladami Powstań w Gminie Miedzna”



WIĘCEJ NA STR. 11

### WSPANIAŁA MUZYKA W PIĘKNYCH KOŚCIOŁACH

Dzięki „Koncertom muzyki dawnej” w zabytkowych kościołach na terenie gminy wybrzmiała zachwycająca muzyka

ZAKOŃCZYŁA SIĘ REALIZACJA NIEZWYKŁEGO PROJEKTU „ŚLADAMI POWSTAŃ W GMINIE MIEDŹNA” POD HONOROWYM PATRONATEM WÓJTA GMINY MIEDŹNA I PRZEWODNICZĄCEGO RADY GMINY MIEDŹNA

# Uczciliśmy Powstania Śląskie

**W ramach różnych ciekawych wydarzeń mieszkańcy gminy upamiętnili 100-lecie III Powstania Śląskiego.**

O historii i ważnych dla naszego regionu wydarzeniach można mówić w sposób ciekawy! Przekonywali o tym twórcy projektu, czyli Stowarzyszenie „PoWoli do Celu” z Woli, Gmina Miedźna oraz Gminny Ośrodek Kultury. Zwłaszcza że rok 2021 ustanowiony został Rokiem Powstań Śląskich.

W sierpniu oraz wrześniu w Woli i Miedźnej można było podziwiać wystawę „Śląsk – droga do Niepodległej”. Zawierała wiele cennych, archiwalnych zdjęć oraz informacji o trudnej historii Śląska. Dużym zainteresowaniem mieszkańców, zwłaszcza uczniów szkół, cieszyła się Historyczna Gra Terenowa „Szlakiem Powstań Śląskich”. W Woli umieszczono 5 plansz, na których znajdowały się informacje potrzebne graczom. Należało je odnaleźć, zapoznać się z nimi, a następnie rozwiązać zadania z karty uczestnika. Dla graczy przygotowano dyplomy i nagrody-niespodzianki!

W październiku odbyły się Multimedialny Konkurs Historyczny oraz Konkurs Poezji i Prozy Patriotycznej. Podsumowaniem tych inicjatyw był koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej „Silenzio” z Woli pod kierownictwem Piotra Olearczyka. 23



Finalem projektu był wspaniały koncert orkiestry „Silenzio”

(FOT. PK)

października w sali widowiskowej Domu Kultury w Woli muzycy zaprezentowali utwory, które towarzyszyły Polakom w ważnych wydarzeniach dziejowych. Odbyła się prezentacja prac Multimedialnego Konkursu Historycznego. Wójt Jan Słoninka, wiceprzewodniczący Rady Gminy Tomasz Nycz oraz Arkadiusz Wojtas, prezes stowarzyszenia „PoWoli do Celu” wręczyli nagrody w tym konkursie oraz w Konkursie Poezji i Prozy

Patriotycznej. Łącznie w wydarzeniach udział wzięło ok. 300 osób! Za tak liczne uczestnictwo dziękował Arkadiusz Wojtas z „PoWoli do Celu”.

– To na nas, obecnie żyjących, spoczywa obowiązek i duma pamięci tamtych dni oraz Powstańców, którzy walczyli o wolny Śląsk, o Polskę – powiedział

na zakończenie koncertu wójt Jan Słoninka. Zaprosił też na wspólne obchody Święta Niepodległości 11 listopada przy Centrum Kultury w Woli (szczegóły na plakacie).

Projekt „Śladami Powstań...” dofinansowano ze środków budżetu Województwa Śląskiego.

» Paweł Komraus



Uczestnicy Konkursu Poezji i Prozy Patriotycznej

(FOT. GOK)



Historyczna Gra Terenowa była świetnym sposobem na poznanie historii naszego regionu

(FOT. SP FRYDEK)

## Miedźna dla Niepodległej

Wójt Gminy Miedźna  
oraz Przewodniczący Rady Gminy Miedźna  
zapraszają do

Wspólnego świętowania urodzin Niepodległej  
11 listopada

parking przy Centrum Kultury w Woli

PROGRAM

godz. 11.11 - Bieg z okazji Święta Niepodległości „Miedźna dla Niepodległej”  
pod patronatem Wójta Gminy Miedźna.

ok. godz. 13.00 - Zakończenie biegu, wręczenie nagród

godz. 15.00 - Wspólne odśpiewanie Hymnu narodowego

- Wypuszczenie gołębi pokoju i balonów z helem

- Koncert Artystów Piwnicy Pod Baranami  
„Piosenki międzywojenne”

- Serwowanie urodzinowego tortu Niepodległej

Bądźmy dumni, wywieśmy flagi!



Domag. polską, pozosta...  
Gmina Miedźna

GOK Miedźna



GMINA MIEDŹNA POZYSKAŁA DOFINANSOWANIE NA DWIE INWESTYCJE W RAMACH RZĄDOWEGO FUNDUSZU POLSKI ŁĄD: PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

## 6,4 mln zł dofinansowania dla gminy Miedźna!

**Pozyskane środki zostaną przeznaczone na zadania „Modernizacja Centrum Kultury w Woli oraz przyległego terenu” oraz „Budowa i przebudowa dróg, chodników oraz parkingów w Gminie Miedźna”.**

25 października premier Mateusz Morawiecki ogłosił wyniki naboru w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Dofinansowanie otrzymało ponad 2780 gmin i powiatów. Ogromne środki trafią do gminy Miedźna – w sumie 6,4 mln zł! Dofinansowanie udało się otrzymać na dwa zadania. Te zadania to „Modernizacja Centrum Kultury w Woli oraz przyległego terenu” (4,5 mln zł) oraz „Budowa i przebudowa dróg, chodników oraz parkingów w Gminie Miedźna” (1,9 mln zł).

Także 25 października Jan Słoninka, wójt gminy Miedźna wziął udział w spotkaniu samorządowców z posłem na Sejm RP, Grzegorzem Gażą. Odebrał promesy na dofinansowanie dwóch inwestycji w gminie. Poseł Gaża pozyskanych środków pogratulował również Andrzejowi Kempnemu, przewodniczącemu Rady Gminy oraz Andrzejowi Pajncie, radnemu Rady Gminy.

Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych ma na celu dofinansowanie projektów inwestycyjnych realizowanych przez gminy, powiaty i miasta lub ich związki w całej Polsce. Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez Bank Gospodarstwa Krajowego. Wysokość bezzwrotnego dofinansowania jest zależna od obszaru priorytetowego, w którym mieści się planowana inwestycja.



Wójt odebrał od posła Grzegorza Gaży promesy na dofinansowanie (FOT. UG)

Pierwsza edycja pilotażowego naboru wniosków rozpoczęła się 2 lipca i trwała do 15 sierpnia 2021 r. W tym czasie każda jednostka samorządu terytorialnego mogła zgłosić maksymalnie trzy wnioski o dofinansowanie.

Już niebawem ruszą przetargi na planowane inwestycje, w tym te najbardziej oczekiwane: drogi i parkingi, a także modernizację Centrum Kultury i jego otoczenia – przyległego terenu (przewiduje się m.in. modernizację budynku – wymianę stolarki, ocieplenie, przebudowę parkingu pod organizację imprez plenerowych, zakup sprzętu i wyposażenia, wymianę ogrodzenia). W ramach naboru gmina wnioskowała też o dofinansowanie w wysokości ok. 47 mln zł na budowę rurociągu tłocznoego oraz budowę oczyszczalni ścieków. Na ten cel nie udało się pozyskać środków.

Tymczasem 26 października do gminy Miedźna trafiło kolejne dofinansowanie. Jest to promesa na kwotę 499 tys. 800 zł na realizację zadania „Cyfrowa Gmina”.

» pk, UG



W spotkaniu udział wzięli także przewodniczący Rady Gminy Andrzej Kempny i radny Andrzej Pajnta (FOT. UG)

OFICJALNA STRONA INTERNETOWA URZĘDU GMINY MIEDŹNA  
[www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

OFICJALNE PROFILE URZĘDU GMINY MIEDŹNA NA FACEBOOKU  
[www.facebook.com/miedzna](https://www.facebook.com/miedzna)  
[www.facebook.com/gmina.miedzna.1](https://www.facebook.com/gmina.miedzna.1)

### Podajemy najbliższe terminy odbioru śmieci:

#### DOMY JEDNORODZINNE

**GÓRA** (ulice: Boczna, Długa, Gołębia, Graniczna, Kasztanowa, Kręta, Kwiatowa, Ogrodników, Parkowa, Prosta, Rybacka, Spokojna, Sportowa, Stawowa, Zawadka, Zbożowa):  
zmieszane: 16.11, 30.11  
popiół\*: 16.11, 30.11  
segregacja: 1.12 weo\*\*: 16.11

**GÓRA** (ulice: Cicha, Cmentarna, Dąbrowa, Kościelna, Krótka, Miła, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Skowronków, Topolowa, Wiejska, Wilcza, Wiosenna, Zapadź, Zielona):  
zmieszane: 17.11, 1.12 popiół\*: 17.11, 1.12  
segregacja: 2.12 weo\*\*: 17.11

**MIEDŹNA** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Janygowiec, Krótka, Leśna, Okrężna, Polna, Poprzeczna, Potok, Słoneczna, Topolowa, Zacisze), **GÓRA** (ulice: Poznańska, Słoneczna, Złote Łany, Mokra), **GIŁOWICE** (ulica Piaskowa):  
zmieszane: 18.11, 2.12 popiół\*: 18.11, 2.12  
segregacja: 3.12 weo\*\*: 23.11

**GIŁOWICE** (ulice: Dębowa, Graniczna, Grzybowa, Kaczeńców, Korfante-go, Leśna, Lompy, Rajska, Spokojna, Starorzeczna, Wiejska), **GÓRA** (ulica Babudy):  
zmieszane: 5.11, 19.11, 3.12  
popiół\*: 5.11, 19.11, 3.12  
segregacja: 5.11 weo\*\*: 24.11

**FRYDEK** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Graniczna, Leśna, Łowiecka, Miodowa, Modrzewiowa, Myśliwska, Nowa Wieś, Oliwna, Polna, Potokowa, Sportowa, Stolarska), **GIŁOWICE** (ulice: Łączna, Plac Jana Pawła II):  
zmieszane: 9.11, 23.11 popiół\*: 9.11, 23.11  
segregacja: 8.11 weo\*\*: 25.11

**GRZAWA** (ulice: Graniczna, Kościelna, Książa, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Rudawki, Wiejska, Zielonkówka), **MIEDŹNA** (ulice: Wiejska, Szkolna, Spółdzielcza, Pszczyńska):  
zmieszane: 10.11, 24.11  
popiół\*: 10.11, 24.11  
segregacja: 9.11 weo\*\*: 26.11

**WOLA** (ulice: Błachowa, Bzów, Cicha, Graniczna, Kasztanowa, Krótka, Kwiatowa, Mokra, Ogrodowa, Orzechowa, Polna, Rajska, Różana, Rzemieślnicza, Rzeźbiarza, Sadowa, Spokojna, Stawowa, Szkolna, Wałowa, Wiślana, Wiśniowa, Wspólna, Zbożowa):  
zmieszane: 12.11, 25.11  
popiół\*: 12.11, 25.11  
segregacja: 10.11 weo\*\*: 29.11

**GIŁOWICE** (ulice: Lipowa, Górnośląska, Strażaków), **WOLA** (ulice: Pszczyńska, Osiedle Pod Sosnami, Lipowa, Międzyrzeczka, Kopalniana, Poprzeczna, Górnicza, Powstańców, Przemysłowa):  
zmieszane: 15.11, 26.11  
popiół\*: 15.11, 26.11  
segregacja: 12.11 weo\*\*: 30.11

**Odbiór będzie realizowany od godz. 6.00. Prosimy o wystawienie pojemników i worków z odpadami przed posesję.**

\* odbiór wyłącznie z pojemników opisanych napisem „Popiół”

\*\* wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny, opony

Odpady biodegradowalne (od osób, które nie zadeklarowały posiadania kompostownika przydomowego, będą odbierane w systemie objazdowym)

**Góra, Giłowice, Grzawa, Miedźna: 9.11, 23.11  
Frydek, Wola: 8.11, 22.11**

#### BLOKI

**WOLA I i WOLA II:**  
Odpady segregowane – papier, metale i tworzywa sztuczne; bioodpady oraz niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne: **4.11, 8.11, 12.11, 15.11, 18.11, 22.11, 25.11, 29.11, 2.12**  
Odpady segregowane – szkło: **10.11, 24.11**  
Odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz zużyte opony z pojazdów samochodowych i jednośladów: **17.11, 1.12**

**Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (Giłowice, ul. Leśna 25) jest czynny w następujących godzinach (z wyjątkiem świąt i dni ustawowo wolnych od pracy):  
poniedziałek, środa, czwartek: 10:00-16:00  
wtorek: 12:00-16:00  
piątek: 12:00-17:00  
sobota: 9:00 – 15:00**



MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA ISSN 1233-2267

Redaktor naczelny: Paweł Komraus

Kontakt: tel. 605 863 760, email: gminnesprawy@gazeta.pl

Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola

Skład: Jarosław Kaczor Druk: Zakład Poligraficzny TERCET Nakład: 1000 egz.

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl) [www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysyłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione

NUMER ZAMKNIĘTO 31 PAŹDZIERNIKA. NASTĘPNY NUMER UKAŻE SIĘ DO 4 GRUDNIA. REDAKCJA PRZYJMUJE MATERIAŁY DO 27 LISTOPADA

ZAPRASZAMY NA PRZEGLĄD GMINNYCH INWESTYCJI!

# Budują, remontują, rozbudowują

**Drogi, oświata, bezpieczeństwo, rekreacja – w każdej z tych dziedzin na terenie gminy Miedźna realizowane są zadania inwestycyjne.**

Zwłaszcza teraz, jesienią, można korzystać z efektów zakończonej inwestycji polegającej na wymianie systemu oświetleniowego dróg, ulic i placów w Woli. Kiedy coraz szybciej robi się ciemno, odpowiednie oświetlenie to podstawa! Wymieniono łącznie 507 opraw, 406 słupów w złym stanie technicznym. Nowe oprawy są ze źródłem oświetlenia typu LED. Wartość prac to 2,4 mln zł. Gmina szykuje się na podobną inwestycję na terenie pozostałych sołectw.

Każdego dnia można podziwiać efekty rozbudowy szkoły we Frydku. Praca wrę, dzięki czemu do końca 2022 roku gotowa ma być rozbudowana placówka – 8-oddziałowa szkoła podstawowa z wydzielonym, 3-oddziałowym przedszkolem. Inwestycja kosztuje 10,2 mln zł.

Gotowe jest już nowe ogrodzenie placu zabaw przy szkole w Górze. Teraz dzieci mogą bawić się w bezpiecznych warunkach. Zakończyła się budowa wiaty na Zapadzi w Górze. Pojawiły się tam także grill oraz ławeczki. To kolejne miejsce w naszej gminie, w którym można ciekawie spędzić wolny czas. Inwestycja została zrealizowana w ramach konkursu „Inicjatywa Sołeczka – teren rekreacyjny wraz z wiatą grillową na terenie Zapadzi w Górze” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego.

Dużo dzieje się na drogach w gminie Miedźna! Aktualny zakres prac obejmuje przebudowę ul. Janygowiec w Miedźnej (na długości 370 mb), ul. Ogrodników w Górze (na długości 120 mb). Przebudowywane są także ul. Stawowa w Woli (roboty prowadzone są na odcinku o długości ok. 600 mb, obejmują także przebudowę sieci wodociągowej i odwodnienia korpusu drogowego) oraz ul. Zielonej w Górze (na długości 466 mb).

Rozpoczęły się prace związane z utworzeniem świetlicy środowiskowej w naszej gminie. Powstanie ona w budynku Centrum Kultury w Woli. Już niebawem będzie można korzystać z wyremontowanych, dostosowanych do potrzeb społecznych nowych pomieszczeń. Cały czas prowadzona jest modernizacja pomieszczeń biurowych na I piętrze budynku zlokalizowanego przy ul. Poprzecznej 1 w Woli. Zostanie tam przeniesiony Zespół Oświaty i Wychowania.

W Gminnym Zakładzie Gospodarki Komunalnej trwają prace projektowe w zakresie przebudowy, remontu sieci wodociągowej przy ul. Długiej w Górze. Inwestycja obejmuje przebudowę istniejącej sieci wodociągowej na długości 480 metrów, począwszy od ul. Krętej.



Szkoła we Frydku rośnie w oczach!

(FOT. UG)



Plac zabaw przy szkole w Górze ogrodzony

(FOT. UG)



Nowa wiaty w Górze – można grillować!

(FOT. UG)



Przebudowa ul. Stawowej w Woli kosztuje 1,2 mln zł

(FOT. PK)

Stary odcinek sieci z rur stalowych, mający kilkadziesiąt lat będzie zastąpiony rurami PE, jednym z najlepszych obecnie materiałów do wykonywania sieci wodociągowych.

Jeszcze w tym roku planowane są przebudowa ul. Górniczej w Woli (wzdłuż bloków o numerach 31, 32) oraz części chodnika na ul. Dębowej w Woli, a także remont drogi bocznej ul.

Więkskiej w Miedźnej. Prowadzone będą też prace polegające na wykonaniu sieci hydrantowej wraz z wymianą instalacji wody w kanałach w Szkole Podstawowej nr 1 w Woli. Wkrótce wyłoniona będzie też firma, która będzie odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg administrowanych przez gminę Miedźna w sezonie zimowym 2021/2022.

»Paweł Komraus, UG, GZGK

## Bezpieczniej na skrzyżowaniu?

Ze względu na zdarzenia drogowe na skrzyżowaniu ulic Górnośląskiej i Korfantego w Gilowicach, odbyło się tam spotkanie z udziałem przedstawicieli Urzędu Gminy Miedźna, Starostwa Powiatowego w Pszczynie, policji oraz sołtysa Gilowic. Zdecydowano o konieczności podjęcia działań w celu poprawy bezpieczeństwa w tym miejscu. »pk

## Woda z GPW

Trwają prace modernizacyjne na rurociągu w Międzyrzeczu. Już niebawem Wola będzie zasilana wodą z Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów S.A w Katowicach. Zgodnie z przyjętym harmonogramem prac i złożoną obietnicą od grudnia cała miejscowość Wola będzie miała dostawę wody z GPW. Pozostałe miejscowości naszej gminy zaopatrywane są w wodę z tego źródła już od dłuższego czasu. Ceny wody nie ulegną zmianie. »UG

## Bezpieczniej na terenach wiejskich

Podczas Konwentu Starosty, Burmistrza i Wójtów Gmin Powiatu Pszczyńskiego, który odbył się 13 października w Goczałkowicach-Zdroju samorządy z powiatu pszczyńskiego zostały zaproszone do zawarcia porozumienia o współpracy z KRUS-em. Współpraca skierowana jest do rolników i mieszkańców powiatu pszczyńskiego, w tym dzieci i młodzieży z terenów wiejskich. Strony porozumienia będą dążyć do poszerzenia wiedzy na temat zasad bezpieczeństwa w gospodarstwach rolnych, inicjowania spotkań, konkursów czy zajęć edukacyjnych w zakresie propagowania dobrych i bezpiecznych zachowań oraz reagowania na zagrożenia. Gminę Miedźna reprezentowała wicewójt Renata Łuniewska. »powiat

## Topolowa do remontu

Ruszył remont ul. Topolowej w Miedźnej, prowadzony przez Starostwo Powiatowe w Pszczynie. Zadanie polega na naprawie nawierzchni asfaltobetonowej i poboczy oraz wykonaniu pozostałych robót towarzyszących. Naprawa zostanie przeprowadzona na 375-metrowym odcinku ul. Topolowej w Miedźnej od wcześniej wyremontowanego fragmentu w kierunku Pszczyny. »powiat

## Zachowajmy ostrożność!

W połowie października na terenie gminy zdarzyły się telefony do mieszkańców i pracowników jednostek organizacyjnych od mężczyzny podającego się za krewnego wójta Jana Słoninki. Mężczyzna ten dopytuje o różne sprawy i powołuje się na wójta gminy.

Urząd Gminy informuje i ostrzega! Jest to fałszywa informacja, fałszywa tożsamość lub zbieżność nazwiska, nie mająca nic wspólnego z osobą wójta Jana Słoninki. Prosimy o ostrożność i powściągliwość w udzielaniu tej osobie jakichkolwiek informacji. »UG

MIESZKAŃCY WZIĘLI UDZIAŁ W KONSULTACJACH W ZWIĄZKU ZE SPORZĄDZANYM STUDIUM

# Rozmowy na temat studium

**We wrześniu odbyły się warsztaty dla mieszkańców w ramach konsultacji społecznych nad sporządzaniem Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego.**

Gmina Miedźna w ubiegłym roku przystąpiła do sporządzenia Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego. To dokument, który określa politykę przestrzenną. Mimo, że gmina nie ma takiego obowiązku, spotkania z mieszkańcami organizowane są już na etapie wniosków, kiedy projekt studium powstaje. Wszystko po to, aby dokument odpowiadał potrzebom mieszkańców.

We wrześniu odbył się II etap konsultacji społecznych – warsztaty z zastosowaną techniką „World Cafe” w ramach projektu współfinansowanego ze środków z Unii Europejskiej „Przeźreń do rozmowy – rozbudowany system konsultacji w planowaniu przestrzennym”. Uczestnicy warsztatów brali udział w dyskusji z uprawnionymi urbanistami przy trzech stolikach tematycznych: Zabudowa rolna i mieszkani-



Dyskusja odbywała się w kilkoosobowych grupach

(FOT. PK)

wa w Gminie Miedźna, Tereny zalewowe w Gminie Miedźna oraz Infrastruktura i komunikacja w Gminie Miedźna. Dyskusja odbywała się w kilkoosobowych grupach.

Warsztaty umożliwiały konsultacje indywidualne z urbanistą w sprawie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Miedźna

Aktualny etap to opiniowanie i uzgadnianie projektu studium. W kolejnych etapach przewidziano m.in. wyłożenie studium do publicznego wglądu, możliwość składania uwag czy dyskusję publiczną. Obecny etap prac nad studium można sprawdzić na stronie internetowej studium.miedzna.pl, gdzie znajduje się m.in. specjalna mapa z dotychczasowymi ustaleniami dla danego terenu. ► **pk, UG**

## Kiedy wymienić piec?

**Do końca roku mamy obowiązek wymienić stare piece!**

Od 1 września 2017 r. na terenie województwa śląskiego obowiązują Uchwała Sejmiku Województwa Śląskiego z 7 kwietnia 2017 r. w sprawie wprowadzenia ograniczeń w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw, zwana „uchwałą antysmogową”. Zgodnie z jej zapisami instalacje niespełniające wymagań, których eksploatacja rozpoczęła się przed 1 września 2017 roku powinny zostać wymienione zgodnie ze wskazanymi w uchwale terminami.

Wiele osób zastanawia się kiedy należy wymienić posiadany kocioł,

piec lub kominek. Podmioty posiadające instalacje dostarczające ciepło do systemu centralnego ogrzewania (kocioł) powinny rozpocząć klasyfikację od sprawdzenia wieku kotła na dzień 1.09.2017 r., a następnie na podstawie obliczonego wieku sklasyfikować piec do odpowiedniej grupy wiekowej. Zgodnie z zapisami uchwały antysmogowej dla tego typu instalacji obowiązują 4 terminy wymiany:

- wymiana do 31.12.2021 r. gdy wiek kotła jest powyżej 10 lat (2006 r. i starsze), oraz dla instalacji bez tabliczek znamionowych,
- wymiana do 31.12.2023 r. gdy wiek kotła jest w przedziale od 5 do 10 lat (od 2007 r. do 2012 r.),

- wymiana do 31.12.2025 r. gdy wiek kotła jest poniżej 5 lat (od 2013 r. do 31.08.2017 r.),

- wymiana do 31.12.2027 r. gdy kocioł jest klasy 3 lub 4 wg normy PN-EN 303-5:2012.

Podmioty posiadające instalacje wydzielające ciepło lub wydzielające ciepło i przenoszące je do innego nośnika (tzw. miejscowy ogrzewacz powietrza np. kominek, piec) powinny wymienić instalację na spełniającą wymagania Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1185 z dnia 24.04.2015. do 31.12.2022 r. chyba że, instalacja osiąga sprawność cieplną min. 80% lub jest wyposażona w urządzenie do redukcji emisji pyłu. ► **powietrze.slaskie.pl**

### DLA POPRAWY JAKOŚCI POWIETRZA

Punkt Obsługi Klienta w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji w listopadzie będzie czynny w następujących dniach: 5.11 (w godz. 9.00-14.00), 8.11 (w godz. 9.00-15.00), 15.11 (w godz. 9.00-15.00), 22.11 (w godz. 9.00-15.00) oraz 29.11 (w godz. 9.00-15.00).

Dużym zainteresowaniem mieszkańców cieszy się także funkcjonujący w Urzędzie Gminy Miedźna punkt programu „Czyste Powietrze”, który pomaga w skorzystaniu z dofinansowania w ramach tego rządowego programu m.in. na wymianę kotłów. Do tej pory mieszkańcy złożyli ponad 70 wniosków.

## INFORMACJE WS. BUDOWY DROGI S1

Droga ekspresowa S1 na odcinku od węzła Kosztowy II w Mysłowicach do węzła Suchy Potok w Bielsku-Białej przebiegać będzie po nowym śladzie. Budowę podzielono na kilka odcinków. Inwestycja w gminie Miedźna przebiegać będzie w ramach odcinka II: węzeł Oświęcim (z węzłem) – Dankowice. Ten zakres prac obejmuje budowę drogi ekspresowej o długości ok 15,2 km, z węzłami drogowymi: węzeł Oświęcim, węzeł Wola, węzeł Brzeszcze. Podpisanie umowy z wykonawcą

tego odcinka, konsorcjum firm PORR S.A. oraz Mota-Engil Central Europe S.A., odbyło się 14 maja 2020 r. Wartość tej umowy opiewa na kwotę 989 mln 751 tys. 443 zł 10 gr brutto. Zakończenie robót dla tego odcinka przewidywane jest na dzień 14 sierpnia 2023 r.

Szczegółowe informacje na temat inwestycji oraz dane na temat postępu prac można znaleźć na stronie internetowej s1-myslowice-bielsko.pl.

## WAŻNE KONTAKTY

**ZE WZGLĘDU NA SYTUACJĘ EPIDEMIOLOGICZNĄ PODCZAS WIZYT W URZĘDZIE GMINY ORAZ JEDNOSTKACH ORGANIZACYJNYCH NALEŻY STOSOWAĆ SIĘ DO OKREŚLONYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA**

**Urząd Gminy Miedźna**  
ul. Wiejska 131, 43-227 Miedźna  
Godziny pracy: poniedziałek 7.30-17.00  
wtorek – czwartek 7.30-15.30  
piątek 7.30-14.00

Sekretariat – tel. 32 211 61 96, 32 211 61 60  
urząd@miedzna.pl, www.miedzna.pl

**eUrząd – załatw urzędowe sprawy przez internet, 24 godziny na dobę**  
Szczegóły: eurad.miedzna.pl

**Gminny Ośrodek Kultury**  
ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola  
tel. 32 211 83 91, www.gok.miedzna.pl  
Centrum Kultury w Woli  
ul. Pszczyńska 82, 43-225 Wola  
tel. 32 211 95 88

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
ul. Książa 19, 43-227 Grzawa  
tel. 32 449 12 90,  
www.biblioteka.miedzna.pl  
Filia w Górze, ul. Nad Wisłą 27,  
tel. 32 448 70 70  
Filia w Woli, ul. Pszczyńska 110,  
tel. 32 449 12 77  
Filia nr 2 w Woli, ul. Przemysłowa 7,  
tel. 32 666 10 04

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**  
ul. Poprzeczna 1, 43-225 Wola  
tel. 32 211 82 51, www.gops.miedzna.pl

**Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej**  
ul. Lompy 19, 43-227 Gilowice  
tel. 32 448 94 43, www.gzkg.miedzna.pl  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne:  
tel. 697 070 624 lub 603 362 397

**Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji**  
ul. Pszczyńska 9, 43-225 Wola  
tel. 32 448 89 31, www.basen.miedzna.pl

**Zespół Oświaty i Wychowania**  
ul. Poprzeczna 1, 43-225 Wola,  
tel. 32 211 61 77, www.zoiw.miedzna.pl

**Numer alarmowy – 112**  
**Policja – 997 lub 32 449 32 00**  
**Straż pożarna – 998 lub 32 449 37 00**  
**Pogotowie ratunkowe – 999**  
**Pogotowie energetyczne – 991**  
**Pogotowie gazowe – 992**  
**Szpital w Pszczynie – 32 214 83 10**

**Całodobowy numer telefonu Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, na który można zgłaszać interwencje związane z naruszeniem przepisów z zakresu ochrony środowiska – tel. 539 344 130**

## GILOWICE

### Zagraniczni goście



Z „Górzanami” na zakończenie spotkania projektowego w Gilowicach (FOT. LO GILOWICE)

W październiku do naszej gminy przyjechali uczestnicy projektu Erasmus+ „Learn from the past to build a greener future”, by wziąć udział w pierwszym spotkaniu projektowym. Goście – uczniowie i nauczyciele ze szkół partnerskich z Włoch, Słowenii, Portugalii, Rumunii i Turcji – mieli okazję pogłębić wiedzę na temat górnictwa, zwiedzić m.in. kopalnię Guido w Zabrze, Kraków, Katowice, gdzie m.in. na Nikiszowcu spotkano się z historią Śląska. Uczniowie pracowali

nad projektami, a nauczyciele ustalili zadania na najbliższy czas. Na zakończenie wizyty dla gości wystąpił Zespół Śpiewaczy „Górzanie”.

Projekt zatytułowany „Learn from the past to build a greener future” zakłada dwuletnią współpracę szkół partnerskich z sześciu krajów. Uczniowie i nauczyciele będą wspólnie poznawać historię górnictwa, jego wpływ na gospodarkę poszczególnych krajów oraz ich społeczeństw. » pk

## WOLA

### Do biegu!

10 września w Woli odbyły się XXIX Gminne Biegi Uliczne im. Bronisława Malinowskiego, organizowane przez Szkołę Podstawową nr 1, podczas których zawodnicy – uczniowie szkół podstawowych gminy Miedźna mogli zmierzyć swoje siły w biegu. Emocje były ogromne, a radość z biegu dopingująca. Każdy z uczestników otrzymał medal, wodę i słodki upominek, natomiast

zwycięzcy na podium poza medalem otrzymali nagrody ufundowane przez sponsorów.

W czasie Gminnych Biegów wspomniana była sylwetka patrona szkoły Bronisława Malinowskiego, bowiem w 2021 roku obchodzimy 70. rocznicę jego urodzin, 40. rocznicę śmierci oraz 45. rocznicę zdobycia pierwszego medalu olimpijskiego. » UG

### Sukces przedszkolaków z „Kubusia”

Dzieci z Gminnego Przedszkola Publicznego nr 3 im. Kubusia Puchatka w Woli zostały docenione na konkursach plastycznych. Temat pierwszego konkursu to „Wpływ Unii Europejskiej na najbliższe otoczenie uczestników”. Patronem konkursu ogłoszonego z okazji Dnia Europy był Marszałek Województwa Śląskiego. Pierwsze miejsce w kategorii przedszkoli zdobyła Julia Kmiecik za pracę pt. „Szczęśliwe dzieci w Europie”. Praca poprzez artystyczny wyraz pokazywała w prosty sposób podstawowe wartości reprezentowane przez Unię Europejską, takie jak: tolerancja, wrażliwość i współpraca. Jest to ogromne wyróżnienie, gdyż na konkurs nadesłano 222 prace z 67 placówek przedszkolnych. Julka swoją

nagrodę odebrała w Teatrze Nowym w Zabrze, gdzie dodatkowo cała grupa „Tygrysków” została zaproszona na spektakl pt. „Plastusiowy pamiętnik”.

W konkursie literacko-plastycznym na ilustrację książki pt. „Beboki, heksy i inne chachory – czyli fedrowanie po śląskich baśniach i legendach” Julia Zawadzka otrzymała wyróżnienie za pracę pt. „Beboku, kaj się skukołeś?” Nagrodę odebrała w Pałacu Młodzieży im. Prof. Aleksandra Kamińskiego w Katowicach.

Obie prace wykonane były pod okiem wychowawczynie Lucyny Tomali, spod ręki której dzieci osiągają małe i wielkie sukcesy (prywatnie to mama tegorocznego mistrza olimpijskiego w chodzie na 50 km – Dawida Tomali). » GPP nr 3

## GÓRA

### Tydzień kariery

W ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Kariery w Szkole Podstawowej im. Janusza Korczaka w Górze zorganizowano spotkanie uczniów z ciekawymi osobami z różnych branż. W szkole gościli fryzjerka, trener personalny, policjant,

weterynarz, konduktorka, elektryk, zawodnik karate oraz dietetyk. Nie tylko opowiadali o swojej pracy, ale także zachęcali do pracowitości oraz dążenia do wyznaczonego celu. » pk

## MIEDŹNA

### Przedszkolaki na wycieczce

Co to była za wycieczka! Najstarsze przedszkolaki z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedźnej w ramach Powitania Jesieni bawiły się w Parku Rozrywki w Inwaldzie. Przejazd kolejką wadwi-

cką z Miedźnej do Inwałdu, zwiedzanie mini zoo, szaleństwa w parku zabaw oraz obiad w plenerze sprawiły dzieciom dużo radości i niezapomnianych wrażeń! » ZSP Miedźna



To była wspaniała wycieczka!

(FOT. ZSP MIEDŹNA)

## GRZAWA

### Noc w bibliotece



Dzieci ciekawie spędzili noc w bibliotece

(FOT. UGB)

9 października odbyła się VII edycja ogólnopolskiej akcji Noc Bibliotek pod hasłem „Czytanie wzmacnia”, w której wzięło udział 1300 bibliotek. Wśród nich znalazła się GBP w Miedźnej z/s w Grzawie, w której to Noc Bibliotek zorganizowano dzień wcześniej, 8 października. W zabawie uczestniczyło 16 dzieci – młodych czytelników, pełnych zapału, których nie przestraszyła późna pora. Tematyka zajęć związana była z twórczością Tove Janson i jej „Mumin-

kami”. Wszyscy uczestnicy Nocy Bibliotek oprócz zabaw, konkurencji i eksperymentów tworzyli także własną bajkową figurkę z masy perłowej, a na zakończenie wróżyli z książek. Na pamiątkę każde dziecko otrzymało fantastyczną koszulkę z ręcznie wykonanym rysunkiem bajkowych postaci oraz dyplom ze wspólnym zdjęciem. Szkoda tylko, że zabawa nie trwała do rana – dzieciom na pewno nie zabrakłoby energii. » GBP

## FRYDEK

### W 100-lecie urodzin patrona

21 września w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w Koszęcinie wręczono medale szkołom, których patronem jest prof. Stanisław Hadyna, współpracującym z Zespołem Pieśni i Tańca „Śląsk” z okazji 100-lecia urodzin patrona. Medal wręczono również przedstawicielom gminy Miedźna. Uroczystość odbyła się podczas koncertu inauguracyjnego 69. sezon artystyczny. Tego dnia odbyło się też uroczyste odsłonięcie tablicy „Miejsce Pamięci Powstań Śląskich”. Dyrektorzy szkół im. Stanisława Hadyny, w tym dyrektor



Podczas uroczystości w Koszęcinie

(FOT. UGB)

Kamila Drabek ze szkoły we Frydku złożyli wiązanek kwiatów pod tablicą pamiątkową patrona. » UG

ZOBACZCIE, ZA JAKIE OSIĄGNIĘCIA NAGRODZONO MŁODYCH MIESZKAŃCÓW

# Stypendia dla uzdolnionych uczniów i studentów

**14 października wręczono stypendia i nagrody Wójta Gminy Miedzna dla uzdolnionych uczniów i studentów.**

Gratulacje złożyli Jan Słoninka, wójt gminy Miedzna, Przewodniczący Rady Gminy Miedzna Andrzej Kempny oraz dyrektor Zespołu Oświaty i Wychowania w Miedznej Marzena Mandla.

**Nagrodzeni zostali:**

- **Dominika Komandera** – studentka Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego, nagroda za osiągnięcia w pracy badawczo-naukowej. D. Komandera jest współautorką publikacji „Covid-19 w opiece stomatologicznej: co wiemy?” w czasopiśmie mikrobiologii jamy ustnej (wydanie internetowe), poster studenckiego koła naukowego został wygłoszony na konferencji mikrobiologicznej VI Pomorskiego Spotkania z Mikrobiologią pt. „Drobnoustroje – wrogowie i sprzymierzeńcy”;
- **Konrad Gawor** – uczeń Liceum Ogólnokształcącego im. Kazimierza Wielkiego z Oddziałami Mistrzostwa Sportowego w Wałczu, stypendium za



Uzdolnieni uczniowie oraz studenci zostali wyróżnieni

(FOT. UG)

zajęcie I miejsca w konkurencji K-2 500 m oraz I miejsca w konkurencji K-4 1000 m w 27. Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży – Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych w Bydgoszczy;

■ **Kacper Madeja** – uczeń Liceum Ogólnokształcącego w Szkole Mistrzostwa Sportowego Rekord w Bielsku-Białej, nagroda za zajęcie I miejsca w Turnieju o Młodzieżowe Mistrzostwo Polski w Futsalu w kat. U-15;

■ **Patrycja Ciepłińska** – studentka Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, nagroda za osiągnięcia w pracy

badawczo-naukowej. P. Ciepłińska jest współautorką artykułu naukowego pt. „Wyselekcjonowane alkaloidy stosowane w przemyśle kosmetycznym” opublikowanym w międzynarodowym czasopiśmie naukowym „Journal of Cosmetic Science”, wygłosiła referat podczas Ogólnopolskiej Konferencji Interdyscyplinarnej pt. „Alfa i Omega cz. III” pt. „Zapachy występujące w konwencjonalnych i naturalnych produktach kosmetycznych dostępnych na polskim rynku”, wygłosiła i opublikowała rozdział do monografii „Substancje pochodzenia

mikrobiologicznego wykorzystywane w przemyśle kosmetycznym” – praca zdobyła I miejsce w Międzynarodowym Symposiumie Studenckich Kół Naukowych w Sekcji Agrobiotechnologii oraz wyróżnienie od Polskiego Towarzystwa Agronomicznego.

**Nagrodzeni uczniowie naszych szkół:**

- **Gabriel Przewoźnik** – laureat Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Kulturze Fizycznej i Sportu, przygotowany przez Agnieszkę Swarżyńską;
- **Oliwier Ulczok** – finalistą Ogólnopolskiego Konkursu Matematyczno-Informatycznego „InstaLogik”, przygotowany przez Agatę Gibas;
- **Piotr Janosz** – laureat Ogólnopolskiego Konkursu Filmowego „Lubię Polskę”, przygotowany przez Joannę Kocioł;
- **Dominika Mika** – finalistka Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o Diagnostyce Laboratoryjnej „Labtest”, przygotowana przez Magdalena Szuster.

Gratulujemy wspaniałych wyników, życzymy dalszych sukcesów! ➔ UG

## Nauczyciele nagrodzeni

**14 października w Urzędzie Gminy wójt Jan Słoninka z dyrektorem Zespołu Oświaty i Wychowania Marzeną Mandłą wręczyli nagrody z okazji Dnia Edukacji Narodowej.**

W tym roku nagrody wójta otrzymali: Tomasz Baranowski – wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bronisława Malinowskiego w Woli; Grażyna Zebrocka – nauczyciel w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Woli; Andrzej Pietrzyk – wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Górze; Karolina Brzenczek – wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny we

Frydku; Barbara Chmiel-Galoch – wicedyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej; Renata Kublińska – nauczyciel Gminnego Przedszkola Publicznego „Bajka” we Frydku; Zofia Kempka – dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej oraz Kamila Drabek – dyrektor Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny we Frydku.

➔ UG



Nagrody wręczono przed Dniem Edukacji Narodowej

(FOT. UG)

### SŁODKA NIESPODZIANKA Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

13 października z okazji Dnia Edukacji Narodowej wójt gminy Miedzna Jan Słoninka i dyrektor Zespołu Oświaty i Wychowania Marzena Mandla od rana wizytowali szkoły, przedszkola i żłobek w gminie. Na ręce dyrektorów dla wszystkich pracowników przekazali serdeczne podziękowania za pracę, złożyli wyrazy szacunku, życzenia zdrowia, kwiaty i słodką niespodziankę – wspaniałe torty.

## W OBIEKTYWIE



11 września w Woli odbył się piknik strażacki „Strażacy Rodzinom” pod patronatem Wójta Gminy Miedzna. Dzięki zaangażowaniu OSP Wola, OSP Miedzna, OSP Góra i OSP Gilowice przygotowano liczne atrakcje, m.in. pokazy strażackie, zabawy dla dzieci, poczęstunek czy symulator dachowania podczas wypadków drogowych. To było ciekawe i pouczające wydarzenie (FOT. PK)



Kolejna piękna inicjatywa mieszkańców naszej gminy! 10 października we Frydku zorganizowali kiermasz charytatywny na rzecz Filipka Cholewy, chorego na SMA. Do nabycia były m.in. ciasta, wyroby garmażeryjne, prażone, grochówka, rękodzieła i wiele innych. Dzięki zaangażowaniu ludzi dobrych serc zebrano ponad 32 tys. zł! (FOT. PK)



Zespół Pieśni i Tańca „Wolanie” wziął udział w warsztatach w Pałacu Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w Koszęcinie. Były one nagrodą w Regionalnym Przeglądzie Pieśni im. prof. Adolfa Dygacza „Śląskie Śpiewanie”. Zespół uczestniczył w warsztatach etnograficznych, wokalnych, dykcji i interpretacji oraz ruchu scenicznego (FOT. GOK)

XX GMINNY KONKURS POTRAW REGIONALNYCH „NASZE KULINARNE DZIEDZICTWO” POKAZAŁ, JAKIE WSPANIAŁE REGIONALNE POTRAWY MOŻNA PRZYRZĄDZIĆ Z KAPUSTY ORAZ ZIEMNIAKÓW

## Pyszności z kapusty i ziemniaków



Gospodynie z naszych KGW przygotowały pyszne dania

(FOT. PK)



Podczas konkursu wyróżniono także zasłużonych mieszkańców

(FOT. PK)

### Panie z naszych gminnych Kół Gospodyń Wiejskich ponownie wzniosły się na kulinarne wyżyny!

14 września Dom Kultury w Woli wypełniły wspaniałe zapachy tradycyjnych dań, przygotowanych przez wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich gminy Miedźna. W ramach XX Gminnego Konkursu Potraw Regionalnych „Nasze Kulinarne Dziedzictwo” pod patronatem Wójta Gminy Miedźna Jana Słoninka serwowano „rozmaitości kapuściano-ziemniaczane miedzińskiej ziemi”.

Wybór był ogromny! KGW Miedźna kusilo m.in. pyzami, kluskami z mięsem, kapustą z czosnkiem i ziemniakami. KGW Wola zaprosiło na zupę kartoflaną czy placki ziemniaczane, KGW Grzawa na surówkę z kiszzonej kapusty i prażone z kociołka, a KGW Gilowice na kapuśniak oraz ziemniaczki z boczkiem i cebulą. Na stoisku KGW Góra można było spróbować kiszki ziemniaczanej, ziemniaków w zalewie, a także sernika z ziemniakami gotowanymi, a na stoisku

KGW Frydek – bakki ziemniaczanej z boczkiem, a także ziemniaczek zapiekanych z serem. Nie zabrakło też innych pysznych dań oraz deserów.

Zapytaliśmy nasze gospodynie, w czym tkwi fenomen ziemniaków i kapusty, które od lat zajmują ważną pozycję w śląskiej kuchni? – Każdy może je sobie wyhodować, nie są też drogie – zauważa Jolanta Klaja z KGW Miedźna. – Z kapusty i ziemniaków można stworzyć takie dania, które uraczą nawet najbardziej wymagające podniebienia – przyznaje Anna Kucki z KGW Wola. – Ziemniaki oraz kapusta są tanie i zdrowe – przekonuje Anna Madeja z KGW Frydek. A do tego dają ogromne możliwości. – Prażonych czy bigosu nie znają na świecie. Jak ich spróbują, bardzo im smakują – przyznaje Zofia Wawrzyczek, kierowniczka KGW Gilowice.

Zwycięzcami tegorocznego konkursu równorzędnie zostały KGW z Miedźnej i KGW z Woli. W trakcie spotkania odbyło się również uroczyste wręczenie medali i wyróżnień. Przyznano dwa Ordery Serca Matkom Wsi zasłużonym członkiniom

KGW z naszej gminy. Odznaczenia otrzymały Klara Kosma z KGW Góra oraz Magdalena Ociepka z KGW Gilowice. Statuetką „Złotego Kółkowicza” uhonorowano byłego prezesa Koła Rolniczego we Frydku, a obecnego sołtysa Janusza Pławckiego. Podczas imprezy wystąpiły zespoły „Górzanie” oraz „Swojanie”.

Konkurs został zorganizowany przez Gminny Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Miedźnej, Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Pszczynie, Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli.

Tymczasem 26 września w Bojszowach odbył się Przegląd śląskiej kultury regionalnej „Maszkiety i Konkrety”, który zorganizowany został przez Instytut Inicjatyw Lokalnych im. prof. Waleriana Pańki i Powiat Bieruńsko-Lędziński. Z sukcesami wzięły w nim udział nasze Koła! I miejsce przypadło KGW Wola, a II – KGW Frydek. Na scenie wystąpiły natomiast zespół „Górzanie” oraz orkiestra „Silenzio”.

» Paweł Komraus

## „Bażant” działa 50 lat!

W październiku Koło Łowieckie „Bażant” z Miedznej świętowało 50-lecie istnienia.

Uroczystości jubileuszowe odbyły się 9 października. Rozpoczęła je msza św. w kościele w Grzawie, następnie goście udali się do tamtejszego Domu Społecznego. Życzenia i gratulacje członkom koła złożył wójt Jan Słoninka. Na ręce Alojzego Mamoka, prezesa Koła przekazał kwiaty i grafikę drewnianego kościoła. W uznaniu za długoletnie pielęgnowanie tradycji i obyczajów łowieckich oraz służbę na rzecz przyrody ziemi pszczyńskiej starosta Barbara Bandoła wyróżniła koło statuetką Żubra Starosty Pszczyńskiego.

Marek Kalkowski i Marek Moron zostali odznaczeni Brązowymi Medalami Zasługi Łowieckiej. Medal 50-lecia przynależności do Polskiego Związku Łowieckiego otrzymał Jerzy Hławiczka, honorowy prezes i jeden z założycieli Koła Łowieckiego „Bażant” w Miedźnej. We wrześniu Koło Łowieckie „Bażant” w Miedźnej nadano najwyższe odznaczenie łowieckie – Honorowy Zeton Zasługi „Złom”.

» powiat, pk



Wójt złożył życzenia członkom, prezesowi Koła przekazał grafikę drewnianego kościoła

(FOT. POWIAT)

## Wspaniałe nagrody i wyróżnienia

Józefa Waliczek z Góry i Maria Grygierzec z Grzawy zostały uhonorowane tytułem „Klejnót Ziemi Pszczyńskiej”. W innych inicjatywach docenieni zostali też Tomasz Waloszek, Łucja Krutak oraz konkurs „Nasze kulinarne dziedzictwo”.

Uroczysta gala „Klejnót Ziemi Pszczyńskiej” organizowana przez Powiatowy Urząd Pracy oraz Starostwo Powiatowe w Pszczynie odbyła się 25 września w Muzeum Zamkowym w Pszczynie. Celem corocznej nagrody jest promowanie aktywności zawodowej i społecznej wśród kobiet. W kategorii Kobieta Społeczna nagrodę otrzymała Józefa Waliczek. Mieszkanca Góry jest nie tylko radną Rady Gminy Miedźna i przewodniczącą Komisji Oświaty i Spraw Społecznych, ale również nauczycielem w Powiatowym Zespole Szkół nr 1 w Pszczynie. Inicjuje i angażuje się



Laureatki „Klejnót Ziemi Pszczyńskiej” z gminy Miedźna – trzecia i czwarta od prawej

(FOT. POWIAT)

w wiele akcji charytatywnych na rzecz dzieci chorych na SMA, Macjusia Cieślaka i obecnie Filipka Cholewy. Promuje tradycje i kulturę ziemi pszczyńskiej, wspiera działalność Ośrodka Matka Boża Różańcowa z Pszczyny, angażuje się w akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W kategorii Kobieta Obyczajów i Tradycji wyróżniono natomiast Marię Grygierzec,

kktóra od roku 1977 jest przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Grzawie. Pani Maria podejmuje liczne działania na rzecz środowiska wiejskiego, kultywowania tradycji śląskich, bierze udział w konkursach regionalnych, angażuje się w działania na rzecz sołectwa Grzawa.

Kolejną wspaniałą wiadomością dla aktywnych mieszkank naszej gminy

dociera z X Jubileuszowego Regionalnego Kongresu Kobiet Podbeskidzia. Łucja Krutak, mieszkanka Woli, prezes Gminnego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Miedźnej została uhonorowana symboliczną perłą uznania za wieloletnią aktywność na wielu płaszczyznach życia społecznego. Tymczasem współorganizowany przez nią i nasze KGW Gminny Konkurs Kulinaryny „Nasze kulinarne dziedzictwo” zdobył w tym roku wyróżnienie w konkursie „Piękna wieś województwa śląskiego” w kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje”!

I jeszcze jedna nagroda dla mieszkank naszej gminy. Podczas Dożynek Gminno-Powiatowych w Pawłowicach starosta Barbara Bandoła wręczyła Tomaszowi Waloszkowi z Miedznej nagrodę „Żubra”. Otrzymał ją za zaangażowanie w działania na rzecz rozwoju pszczelarstwa w powiecie.

» pk



W GMINIE MIEDŹNA POWSTAŁ ACCEPT KLUB. TO MIEJSCE DLA NASTOLATKÓW, W KTÓRYM MOGĄ ROZWIJAĆ SWOJE PASJE, SPOTKAĆ SIĘ Z RÓWIEŚNIKAMI

# Młodzi chcą wierzyć we własne siły!

**Klub to oddolna i społeczna inicjatywa. Uczestnicy mają za sobą pierwsze spotkania i atrakcje!**

– Celem Accept Klubu jest aktywizacja społeczna młodzieży. Chcemy, żeby młodzi ludzie uświadomili sobie, że mają zdolność osiągnięcia wielu sukcesów, żeby wierzyli we własne siły – mówi Magdalena Szweda, pomysłodawczyni i koordynator projektu. – Zapraszamy wszystkich chętnych, osoby w wieku 14-18 lat, które chcą ciekawie spędzić czas w naszym towarzystwie – dodaje.

Klub może być sposobem na nudę, na samotność, a także pomysłem jak ciekawie spędzić wolny czas. Zazwyczaj spotkania młodzieży odbywają się w piątki w sali GOK w godz. 18.00-20.00. O każdym spotkaniu klub informuje na Facebooku. Odbyły się już pierwsze spotkania młodzieży, a 23 października zorganizowano wycieczkę na górę Żar.

Idea Accept Klubu jest także propagowanie sportu, dlatego chętni uczestnicy angażują się w cotygodniowe spotkania ParkRun Bulwar nad Wisłą, który odbywa się w sobotnie poranki w Woli. Idea klubu jest także wolontariat – uczestnicy wspierają i pomagają potrzebującym, którzy mieszkają w naszej gminie. Accept Klub jest organizatorem akcji „Podaruj Alkowi Misia”, poprzez którą zachęca się szkoły i przedszkola do przekazania rękodzieła na kiermasz na rzecz Alka z Gilowic. Kiermasz rękodzieła organizowany przez wolontariuszy z Accept Klub odbędzie się 11 listopada przy Centrum Kultury w Woli (szczególnie na plakacie). W planach są jeszcze Andrzejki, turniej w kręgle oraz wycieczka z warsztatami. Zaproponowano młodzieży warsztaty dziennikarskie w Pszczynie, warsztaty robienia czekolady i zwiedzanie Krakowa. Założenie jest takie, że to młodzież ma pokazywać, co chce robić w ramach klubu, jak chce spędzać wolny czas.

„Mamy szeroko otwarte drzwi dla każdego młodego człowieka, który czuje, że nie zawsze jest dobrze



rozumiany przez innych. Czekamy też i na tych, którzy chcą pogadać o tym, że czasami jest im trudno i pomyśleć, co właściwie można z tym zrobić? To bardzo dobry adres dla wszystkich młodych, którzy chcą zrobić coś fajnego dla innych ludzi, włączając się w różne akcje charytatywne, ale także sportowe. Jako dorosłe osoby, rodzice nastolatków pomyśleliśmy: a czemu nie spróbować dać coś od siebie? I oto jesteśmy. Zapraszamy na cykl spotkań, wycieczki i akcje wolontariatu. Jeśli ta edycja nam się uda, jesteśmy gotowi do dalszego działania. Młodzi ludzie sami

określą czy warto i co warto – i to jest w tej naszej inicjatywie ciekawa ‘podróż w nieznane!’ – podkreślają organizatorzy.

Grupa działa w ramach projektu „Uwierz we własne siły”. Pozyskano na ten cel dofinansowanie ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030. Dzięki temu oferta klubu jest całkowicie nieodpłatna. Wszyscy zainteresowani inicjatywą mogą kontaktować się z Klubem poprzez Facebooka (facebook.com/AcceptMiedzna). Tam można znaleźć bieżące informacje o działalności Klubu!

» Paweł Komruś



Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030.



ZBIÓRKA PUBLICZNA DLA  
ALKA Z GILOWIC  
CHORUJĄCEGO NA ZESPÓŁ  
DRAVET



**Przyjdź, pooglądaj, pomóż!**

\* Rękodzieło zebrane podczas akcji  
"PODARUJ Alkowi Misia"

\*Cuda Misiowe rękodzieło na rzecz Alka



11 listopada 2021r. godz. 13 do 18 |  
czwartek | parking przy Centrum  
Kultury w Woli



Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030.

## Plenerowe czytanie

**9 września w gminie Miedźna odbyła się X, jubileuszowa, edycja Narodowego Czytania pod Honorowym Patronatem Pary Prezydenckiej.**

Narodowe Czytanie to akcja propagująca znajomość literatury, podczas której czytane są wybrane utwory literatury polskiej. W tym roku czytaliśmy „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Nasze Narodowe Czytanie odbyło się w ogrodzie przy Centrum Kultury w Woli. W scenerii przypominającej letnią kawiarnię delektowa-

liśmy się sztuką Gabrieli Zapolskiej, którą zaprezentowali zaproszeni goście oraz ochotnicy. Imprezie towarzyszyła wystawa fotografii z przedstawień sztuki „Moralność pani Dulskiej”, które uświetniły teatry: Teatr Polski z Bielska-Białej, Teatr Zagłębia z Sosnowca oraz Teatr im. Adama Mickiewicza z Częstochowy.

Imprezę przygotowali Gminna Biblioteka Publiczna w Miedźnej z/s w Grzawie, Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli oraz Urząd Gminy Miedźna.

» GOK



Dramat G. Zapolskiej czytali m.in. radni, urzędnicy, nauczyciele oraz mieszkańcy

(FOT. JK)

## Najlepsi skaciorze w Gilowicach



Mistrzem Polski został Klaudiusz Wojaczek

(FOT. GOK)

**We wrześniu w Gilowicach odbyły się Indywidualne Mistrzostwa Polski w Skacie pod patronatem Wójta Gminy Miedzna Jana Słoninka.**

Mistrzem Polski został Klaudiusz Wojaczek (LKS Lyski), zdobywając 8343 punkty. Drugie miejsce zdobył Henryk Piela (KS CHSM Chorzów), a trzecie – Grzegorz Wojaczek (LKS Lyski).

Puchar ufundowany przez Przewodniczącego Rady Gminy Miedzna dla najlepszego zawodnika z gminy Miedzna otrzymał Mirosław Maśka z Góry z klubu Istalbud Góra – Jankowice, który zajął w mistrzostwach 12. miejsce.

Wspaniałej rywalizacji gratulowali uczestnikom wójt gminy Miedzna Jan Słoninka, Przewodniczący Rady Gminy Miedzna Andrzej Kempny oraz Przewodniczący Komisji Kultury i Sportu Rady Gminy Mateusz Moczulski. » GOK

## III Aquathlon za nami



Uczestnicy biegali oraz rywalizowali na basenie

(FOT. GOSiR)

**25 września w Woli zostały rozegrane zawody w aquathlonie.**

Zawodniczki i zawodnicy mieli do pokonania w wodzie dystans 200 m stylem dowolnym, następnie bieg na dystansie 2500 m. W klasyfikacji generalnej liczył

się łączny czas dwóch konkurencji. Po zakończeniu zawodów zostały wręczone medale oraz statuetki. Organizatorzy: GOSiR w Miedznej z/s w Woli oraz MUKS „Gilus” Gilowice dziękują wszystkim osobom za okazaną pomoc w organizacji zawodów. » GOSiR

## Prawie 270 pływaków na basenie



W zawodach wzięli udział przedstawiciele 26 klubów

(FOT. MUKS „GILUS”)

**Już po raz siódmy MUKS „Gilus” w Gilowicach był pomysłodawcą i głównym organizatorem Jesiennych Zawodów Pływackich.**

Przy wsparciu Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji zostały one rozegrane 9 października na pływalni w Woli. Na

starcie zjawilo się 269 zawodników z 26 klubów. Młodzi pływacy rywalizowali w siedmiu grupach wiekowych w dziesięciu konkurencjach pływackich.

W zawodach MUKS „Gilus” zdobył łącznie 19 medali, w tym 4 złote, 4 srebrne, 11 brązowych. W klasyfikacji drużynowej klub zajął szóste miejsce. » MUKS „Gilus”

KSZTAŁTUJEMY U NAJMŁODSZYCH ZDROWE I MĄDRE NAWYKI!

## Razem – trzeźwo, zdrowo i sportowo

**Pod takim hasłem 17 października w Woli odbył się Rodzinny Piknik Profilaktyczny pod patronatem Wójta Gminy Miedzna.**

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Miedzna, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Miedznej oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny w Woli.

W organizację pikniku włączyli się: Punkt informacyjno-konsultacyjny dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych – terapeuta uzależnień i psycholog, Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Katowicach, Szkoła Podstawowa we Frydtku, OSP Wola, Komenda Powiatowa Policji w Pszczynie, Komenda Miejska Policji w Bielsku-Białej, Mobilny Punkt Szczepień oraz Gminny Ośrodek Kultury.

W słoneczne, niedzielne popołudnie na boisku szkolnym, krytej pływalni, kręgielni i hali sportowej było gwarno i radośnie. Przygotowano alternatywne formy spędzania wolnego czasu dla całych rodzin! Można było tego dnia uczestniczyć w rodzinnych zawodach pływackich, rodzinnej grze w kręgle, w wielooboju sprawnościowym, poskakać na dmuchańcach, pojeździć na zjeżdżalniach, pomalować buźkę, zjeść watę cukrową, ziemniaczki pieczone, poczęstować się zdrowymi produktami ufundowanymi przez sponsorów, zabrać ze sobą do domu gadżety profilaktyczne, zjeść ciepłą, przepyszna grochów-

kę przygotowaną przez druhow OSP Wola, przenieść się do średniowiecza i uczestniczyć w konkurencjach średniowiecznych. Szczudlarze wykręcali z baloników zwierzątka i częstowali pysznościami. Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego z Katowic szkolił w zakresie bezpieczeństwa na drodze. Uczestnicy pikniku wsiadali do symulatora dachowania, symulatora uderzenia, mogli pospacerować i sprawdzić swoją sprawność w algokoglach, a także pojeździć na symulatorach elektronicznych.

Każdy mieszkaniec mógł porozmawiać w punkcie informacyjno-konsultacyjnym z terapeutą uzależnień i psychologiem. Prowadzone były pogadanki profilaktyczne, dotyczące takich problemów jak: uzależnienia od alkoholu, narkotyków, leków, dopalaczy, papierosów, zagrożenia w sieci, uzależnienia od urządzeń mobilnych, agresja i przemoc, zdrowy styl życia. Chętni mieszkańcy mogli również zaszcześcić się w mobilnym punkcie szczepień.

Ideą pikniku profilaktycznego było zachęcenie społeczności lokalnej do zdrowego trybu życia, aktywności ruchowej oraz popularyzowanie idei trzeźwościowych. Kochamy swoje dzieci i chcemy dla nich jak najlepiej, więc kształtujemy u nich mądre i zdrowe nawyki, realnie wpływając na ich lepszą przyszłość. Każdy wie, że zdrowy styl życia to klucz do sukcesu w każdej dziedzinie życia.

Zdjęcia z imprezy publikujemy na str. 12.

» UG

## TAK GRALI NASI PIŁKARZE W PAŹDZIERNIKU

### Sokół Wola

- 2.10: LKS Gardawice – Sokół 2:1 (bramka dla Sokoła: A. Sosna)
  - 9.10: Sokół – Siódemka Tychy 4:0 (bramki dla Sokoła: J. Szmidt – dwie, K. Kudyba, bramka samobójcza)
  - 17.10: LKS Frydek – Sokół 2:4 (bramki dla Sokoła: T. Kubeczko, K. Kudyba, A. Sosna, A. Wróbel)
  - 23.10: Sokół – LKS II Goczałkowice-Zdrój 0:2
  - 30.10: Stal Chełm Śląski – Sokół 1:2 (bramki dla Sokoła: N. Madeja, J. Szmidt)
- Po 13 kolejkach Sokół zajmuje 3. miejsce w tabeli A klasy – zdobył 25 punktów. Kolejne mecze: Sokół – Polonia Miedzyrzecze (6.11), LKS Woszycze – Sokół (13.11)

### LKS Frydek

- 3.10: LKS – Leśnik Kobiór 3:1 (bramki dla LKS-u: T. Kapica – trzy)
- 9.10: Unia Bieruń Stary – LKS 0:1 (bramka dla LKS-u: T. Kapica)
- 17.10: LKS Frydek – Sokół 2:4 (bramki dla LKS-u: I. Zdziech, T. Kapica)

- 23.10: LKS Rudołtowice – LKS 2:3 (bramki dla LKS-u: T. Kapica – dwie, I. Zdziech)
- 31.10: LKS – Krupiński Suszec 4:1 (bramki dla LKS-u: T. Kapica – trzy, K. Chrobok)

Po 13 kolejkach LKS zajmuje 5. miejsce w tabeli A klasy – zdobył 23 punkty. Kolejne mecze: LKS Studzionka – LKS (7.11), LKS – LKS Gardawice (14.11)

### AKS Nadwiślan Góra

- 2.10: AKS – MKS II Łędziny 3:3 (bramki dla AKS-u: P. Ulczok, J. Radko – dwie)
  - 10.10: UKS Warszowice – AKS 4:1 (bramka dla AKS-u: M. Raczek)
  - 23.10: AKS – LKS II Gardawice 2:1 (bramki dla AKS-u: A. Hałas, J. Radko)
  - 31.10: GKS Pniówek II Pawłowice – AKS 12:1
- Po 10 kolejkach AKS zajmuje 10. miejsce w tabeli B klasy – zdobył 8 punktów. Kolejne mecze: AKS – UKS BAP GOL Bieruń (6.11), LKS Mizerów – AKS (13.11)

ZA NAMI CZTERY NIEZWYKŁE KONCERTY W RAMACH PROJEKTU „MUZYKA W KOŚCIOŁACH. KONCERTY MUZYKI DAWNEJ”

## Wspaniała muzyka w pięknych kościołach



Projekt rozpoczął koncert w Górze

(FOT. GOK)



W Grzawie przenieśliśmy się do Szkocij

(FOT. GOK)



Motywem przewodnim koncertu w Miedźnej były Powstania Śląskie

(FOT. GOK)



Na zakończenie w Woli wysłuchaliśmy laureatów konkursów organowych

(FOT. PK)

**Takiego wydarzenia w naszej gminie jeszcze nie było! W zabytkowych kościołach na terenie gminy wybrzmiała zachwycająca muzyka.**

Gmina Miedźna szczyci się pięknymi, zabytkowymi kościołami z duszą. Teraz w tych właśnie kościołach można było posłuchać muzyki na najwyższym poziomie! Wszystko dzięki realizowanemu przez Gminny Ośrodek Kultury projektowi „Muzyka w kościołach. Koncerty muzyki dawnej”.

We wrześniu i październiku w czterech świątyniach odbyły się piękne koncerty. 5 września w kościele pw. św. Barbary w Górze przenieśliśmy się w czasy baroku. Wystąpili: Wacław Golonka (pozytyw), Marcin Wolak (bas) oraz Tomasz Ślusarczyk (trąbka naturalna, trąbka barokowa). Dwa tygodnie później niezwykle dźwięki muzyki szkockiej wypełniły kościół pw. św. Jana Chrzyciela w Grzawie. Podczas koncertu „Celtic Triangle” publiczność wysłuchała tria znakomitych muzyków:

Lindsaya Davidsona (wirtuozą gry na dudach szkockich), Ireny Czubek-Davidson (harfistki) i Katarzyny Wiwer (sopranistki). Koncert był muzyczną opowieścią o Szkotach i ich muzyce. Koncert w kościele pw. św. Klemensa w Miedźnej 10 października poświęcony był Powstaniem Śląskim oraz Wojciechowi Korfantemu. Zaprezentowano utwór, który powstał w ramach stypendium Marszałka Województwa Śląskiego. Finałem projektu był koncert organowy w wykonaniu NengYi Chen z Chin i Marcina Kucharczyka, laureatów konkursów organowych. Odbył się 24 października w kościele pw. św. Urbana w Woli.

Kierownikiem artystycznym wydarzenia oraz prowadzącym był dr hab. Wacław Golonka. – Zaoferowaliśmy mieszkańcom gminy imprezę kulturalną, która wypełniła pewną lukę – muzykę klasyczną na wysokim poziomie, ze świetnymi artystami, w przepięknych zabytkowych świątyniach. Widzę też, że różnorodność muzyczna tych koncertów podobała się bardzo publiczności. Inicjatywa spodo-

bała się mieszkańcom i włodarzom, co świadczy o dużym zapotrzebowaniu na takiego rodzaju festiwal – mówi dr hab. Wacław Golonka prof. Akademii Muzycznej w Krakowie. – Każdy z tych koncertów był inny. Była muzyka barokowa, trąbka, pozytyw, były dudy szkockie, był przepiękny koncert poświęcony Powstaniem Śląskim, cudowny koncert organowy. Byliśmy świadkami pięknych, muzycznych przeżyć i wspaniałej uczy duchowej – podsumowała projekt Joanna Stawowy, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

Projekt był dofinansowany ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Kultura – Interwencje 2021”. Patronat medialny nad projektem objęli: TVP3 Katowice, TVS, Polskie Radio Katowice, Gość Niedzielny, Nowe Info, Radio Fest, Radio eM.

Organizatorzy zapowiadają, że być może w przyszłym roku odbędą się podobne koncerty w kościołach na terenie gminy.

» Paweł Komraus

## Z KULTURĄ

### Przedwojenna historia

28 października w Domu Kultury w Woli odbyła się projekcja filmu „Oświęcim-Praga”, którego pomysłodawcą i reżyserem jest Mirosław Ganobis. Został zrealizowany przez miłośników historii z Oświęcimia. Obraz opowiada o kultowym przedwojennym samochodzie, który był montowany w Oświęcimiu. » pk

### Uniwersytet wraca

Uniwersytet Trzeciego Wieku w Miedźnej wznowia działalność. Zarząd zaprasza wszystkich chętnych seniorów do udziału w zajęciach i spotkaniach. Dyżury zarządu odbywają się w Centrum Kultury w Woli, w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00 (tel. 578 707 237). » GOK

### Dołącz do orkiestry

Gminny Ośrodek Kultury oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Silenzio” z Woli prowadzą nabór muzyków – dzieci, młodzieży i dorosłych. „Zapewniamy bezpłatną naukę i instrumenty. Nauczymy Cię grać od podstaw” – zachęcają. Próby orkiestry odbywają się w poniedziałki i środy o godz. 17.00 w Domu Kultury w Woli. Informacje: tel. 512 237 423, 32 211 83 91, 32 448 92 53. » GOK

### „Górzanie” zapraszają

Zespół śpiewaczy „Górzanie” poszukuje chętnych do zespołu. Mile widziane osoby w każdym wieku, które lubią muzykę i interesują się śląskim folklorem. Próby odbywają się w czwartki o godz. 18.00 w Domu Socjalnym w Górze. Kontakt – tel. 518 630 876. » pk

### Z życzeniami dla seniorów

5 października w Domu Kultury w Woli odbyło się spotkanie z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Starszych. Z seniorami z naszej gminy spotkali się wójt Jan Słoninka, przewodniczący Rady Gminy Andrzej Kempny oraz proboszcz Damian Bednarski z Parafii Św. Urbana. Przekazali najlepsze życzenia zdrowia oraz pomysłowości. » pk

Z okazji Ogólnopolskiego Dnia Seniora życzymy długich lat życia w dobrym zdrowiu. Niech „jesień życia” będzie najlepszym czasem na spełnianie wszystkich marzeń, a każdy dzień przyniesie dużo miłości i radości! Niech każdą chwilę życia wypełnia ludzka życzliwość, wdzięczność i pomoc, a optymizm życiowy nigdy Was nie opuszcza. Życzymy, aby dojrzały wiek był czasem aktywnym, pełnym pasji i możliwości, a jednocześnie czasem spełnienia

Przewodniczący  
Rady Gminy Miedźna  
Andrzej Kempny  
wraz z Radnymi

Wójt Gminy Miedźna  
Jan Słoninka

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada,  
lecz przez to, kim jest,  
nie przez to, co ma,  
lecz przez to, czym dzieli się z innymi”  
Jan Paweł II

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego  
składamy Państwu serdeczne życzenia,  
a także wyrazy uznania za zaangażowanie, trud i wysiłek  
oraz wyzwania, z jakimi się spotykacie każdego dnia.  
Życzymy, aby niesienie pomocy drugiemu człowiekowi  
przyniosło Wam radość i satysfakcję, a także abyście Państwo  
z entuzjazmem podejmowali nowe wyzwania zawodowe.  
Życzymy Wam zdrowia i radości każdego dnia

Przewodniczący  
Rady Gminy Miedźna  
Andrzej Kempny  
wraz z Radnymi

Wójt Gminy Miedźna  
Jan Słoninka

# Razem – trzeźwo, zdrowo i sportowo

Pod takim hasłem 17 października w Woli odbył się Rodzinny Piknik Profilaktyczny pod patronatem Wójta Gminy Miedźna (FOT. PK)



**EKSPRES POLARNY  
ŚWIĘTEGO  
MIKOŁAJA**

pojazd Świętego Mikołaja  
przejedzie ulicami  
Gminy Miedźna  
i wypełni je atmosferą  
Świąt Bożego Narodzenia!

**5 GRUDNIA  
2021**

**Przystanki Świętego Mikołaja**

WOLA godz. 12.00 - parking Centrum Kultury Wola  
ok. 12.30 - parking ul. Różana  
ok. 12.50 - parking przy Przedszkolu osiedle W-II  
GILOWICE godz. ok. 13.20 - parking przy Przedszkolu  
GÓRA godz. ok. 14.00 - parking przy Kościele  
ok. 14.45 - boisko LKS  
GRZAWA godz. ok. 15.15 - parking przy Kościele  
MIEDŹNA godz. ok. 15.45 - parking przy Kościele  
FRYDEK godz. ok. 16.20 - boisko LKS

Wypatrujcie Świętego Mikołaja i Śnieżynkę  
będzie miał dla Was certyfikat Elfa i słodkie niespodzianki :)

Gminny Ośrodek Kultury  
zaprasza na

**XI WIECZÓR  
ŚLĄSKI**

2 grudnia godz. 17.00  
Dom Kultury Wola

spektakl „Zrękowiny”  
w reż. Bronisławy Niesyto  
w wykonaniu Amatorskiej Grupy Teatralnej z Woli

Biesiada z humorem  
**Mateusz Troll i Przyjaciele**

bilety w cenie 30 zł

bilety do nabycia w biurze Gminnego Ośrodka Kultury  
tel. 32 211 83 91 448 92 53 512 237 423